

THE SEMI-WEEKLY 'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER PAPER OF ITS KIND.

Appearing Every Tuesday & Friday.

Subscription only \$2.50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in United States.

ADVERTISING Terms given on application

Redakcija 'SAULE'
Du-Kart-Nedelinis Laikraštis

RA TAI WIENAINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISKAS ANT SWIETO O KURIS ISZEINA DU KARTU ANT NEDELLOS.

'SAULE'

Kasztuoa ant metu \$2.50
Jago kas raso gromata in rediste tegul uzveda toki adresa:

D. T. BOCZKAUSKAS,

520 ir 522 W. South All Mahanoy City, Pa

No 93

MAHANOY CITY, PA., DIENA 21 Lapkriczio (NOVEMBER) 1899 m.

METAS XII.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Table with 2 columns: Description (e.g., 1 Colis wiena karta), Price (\$50, \$1.00, \$1.00, \$15.00)

Ne laukkite Naujo Metro, o „Saule“ ir „Linksma Walanda“ uszraszinekte koznam laike. No kada uszraszisi, no tada meta skaitisi.

RODIKLE DEL SKAITITOJU.

g. Gul kolumn uzraszo saw SAULE...

Naujis skaititofas aplakis tikrai wiena numeru ant uziuro, o in kaina ne bus intrankas kol ne prisius pnenumeras.

Kas simce pinguis uz laikraisti...

Kas Girde.

Bowkites waukucei ir plukiete wieni kitus ba tai wadinasi...

Prie statimo bokszto Ba...

O kas bus uz kulu mewa, kaip reikes izduot skaitli...

Piningai dings ir kaltininku ne bus, ba wisi piningai...

Tai ir pabago swietko ura persaki didziusi astronoma...

Zmonis kas diena pribuna, ba kaip Lietuwoju nusneka...

Da dabar wiskas gerai nes trumpoje steteje bus dide...

Ira tai labai taikus pamok...

Laimingi tiejei kuningai ketrne ne ussieda su tom wisa...

Ira tai labai taikus pamok...

Uzraszo szirdingai wiusu Lietuwoju ir Lietuwoites Komitetas.

Uzraszo szirdingai wiusu Lietuwoju ir Lietuwoites Komitetas.

Uzraszo szirdingai wiusu Lietuwoju ir Lietuwoites Komitetas.

Zidelei Skulkino pawiete turi politizna kluba, o kurie...

KAD WAINA TAI WAINA. Ant Filipinu waina - o muzasgerai, Transwaluje Bau...

Lai kraziaste „Lietuwoje“ ira patilpus gromata isz Law...

Pulkauninkas Wadd n-Powell ira wadu Anglizsko waisko o jenoraslos Cronje Boersu wadas.

AMERIKONAI IR FILIPINAI.

Manila, 17 nov. Paruczin kas Johnston su putku raiteliu...

Pulkauninkas Wessels, su me Tayage keliolika szimtu...

Auguinalda dabartes sten gesi wisom pajegom perkiait...

Transwalus ir Anglije.

Ira danesama, buk Jenero as Petras Jokubas Joubert, wiriauses wadas Boerizsko wai...

Szimta uz \$1.00.

TIANKSGIVING DIENA.

LEHIGH VALLEY GELEZINKELIS PARDAVINIS...

HEI BALUS! BALUS!

Lietuwoizkos Draugistes Didziwoje...

BALUS! BALUS!

Lietuwoju brolu Citizens Clu...

Kun. Zaleskis palaidotas Chicago.

czionai, kur su ceremonijom baizniozwoje Wisu Szwentu...

ISZ ROSIJOS, LIETUWOS IR LENKU.

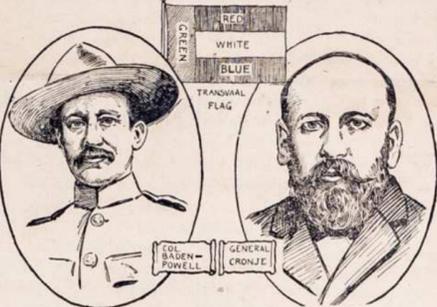
WISKUPAS. Zitomerinis wiskupas sufraganas...

PAGELBES BAURIS.

RUSIJE NE PASILIKS NZPAKALIE...

WARATNAS SWECES.

KAIME WIOZAWA, CZEKARSKOM PAWIE...



PRIESZINGI WADAI WAISKU MAFEKING'E AFRIKOL.

Putkauninkas Bad n-Powell ira wadu Anglizsko waisko o jenoraslos Cronje Boersu wadas.

AMERIKONAI IR FILIPINAI.

UZKLUPIMAI ANT FILIPINU NE PASILAUNA.

Manila, 17 nov. Paruczin kas Johnston su putku raiteliu...

Pulkauninkas Wessels, su me Tayage keliolika szimtu...

Auguinalda dabartes sten gesi wisom pajegom perkiait...

Transwalus ir Anglije.

Ira danesama, buk Jenero as Petras Jokubas Joubert, wiriauses wadas Boerizsko wai...

Szimta uz \$1.00.

TIANKSGIVING DIENA.

LEHIGH VALLEY GELEZINKELIS PARDAVINIS...

HEI BALUS! BALUS!

Lietuwoizkos Draugistes Didziwoje...

BALUS! BALUS!

Lietuwoju brolu Citizens Clu...

Kun. Zaleskis palaidotas Chicago.

czionai, kur su ceremonijom baizniozwoje Wisu Szwentu...

ISZ ROSIJOS, LIETUWOS IR LENKU.

WISKUPAS. Zitomerinis wiskupas sufraganas...

PAGELBES BAURIS.

RUSIJE NE PASILIKS NZPAKALIE...

Zidelei Skulkino pawiete turi politizna kluba, o kurie...

KAD WAINA TAI WAINA. Ant Filipinu waina - o muzasgerai, Transwaluje Bau...

Lai kraziaste „Lietuwoje“ ira patilpus gromata isz Law...

Pulkauninkas Wadd n-Powell ira wadu Anglizsko waisko o jenoraslos Cronje Boersu wadas.

AMERIKONAI IR FILIPINAI.

Manila, 17 nov. Paruczin kas Johnston su putku raiteliu...

Pulkauninkas Wessels, su me Tayage keliolika szimtu...

Auguinalda dabartes sten gesi wisom pajegom perkiait...

Transwalus ir Anglije.

Ira danesama, buk Jenero as Petras Jokubas Joubert, wiriauses wadas Boerizsko wai...

Szimta uz \$1.00.

TIANKSGIVING DIENA.

LEHIGH VALLEY GELEZINKELIS PARDAVINIS...

HEI BALUS! BALUS!

Lietuwoizkos Draugistes Didziwoje...

BALUS! BALUS!

Lietuwoju brolu Citizens Clu...

Kun. Zaleskis palaidotas Chicago.

czionai, kur su ceremonijom baizniozwoje Wisu Szwentu...

ISZ ROSIJOS, LIETUWOS IR LENKU.

WISKUPAS. Zitomerinis wiskupas sufraganas...

PAGELBES BAURIS.

RUSIJE NE PASILIKS NZPAKALIE...

WARATNAS SWECES.

KAIME WIOZAWA, CZEKARSKOM PAWIE...

tingai, ba didelis jau laikas A...

Drebejimas zemes ant Kubos. Santiago de Cuba, 18 nov.

Kur buna.

Jonas Diemans, paeina isz Kauno gub., Rasecina paw, Taurages Wo...

Motiejus Juszkewiczius, isz Suwalaku gub., Seinu paw. ir...

Jonas Grigorawiczius, Wilniaus gub., Traku paw., woi Aleksandrowo, Dwarcenu kai...

Mr. Geo. Raudonit, 72 Division Str. Lowell, Mass.

Kazimieras Wisockis, isz Kauno gub. Maziateliu kaimo, 7 metai Amer. tegul apie sawe...

Mr. John Bulbul, 1123 River Ave. Bradock, Pa.

Petras ir Jonas Wisztelunai, 5 metai Amer. isz kauno gub., isz miesto Wabalniku, griez...

Mr. Ignacy Cikanowicz, 1232 E. Water Str. Mahanoy City, Pa.

Matuszas Walentas, 11 metu Amerike, isz Suwalaku gub., Seinu paw., Warenu kaimo, giweno Minersville, tegul duo...

Mr. John Subaczius, Shaft, Pa.

ONLY \$2.75 SEND FOR MONEY...

Dr. Leonard Landes, 134 E. 24th str. cor. Lexington av.

Roda dikai, per gromata.

Lietuwoizkos Balberis, 812 W. Center ul. Mahanoy City, Pa.

T. KWIETKAUCKAS. Puteiki plaukus kiarpa ir lengwai skuta.

Ar nori pirkt puikius Moterizskus ar Wirizskus

Czewerikus

TIKTAI PO \$1.25

POSTO SHOE STORE

28 WEST CENTRE STR. MAHANOY CITY, PA

Ar nori pirkt puikius Moterizskus ar Wirizskus

Czewerikus

TIKTAI PO \$1.25

ingrabanas

rankas papulitai. Tai dabar pa silik pas mane per nakti ir kad prades zwistie tai nujoj pas mano drauga Bruna, jis ira tisingas vras ir pasiru pins apie tawe. - Jis spaude ijos ranka o Walburga jante kad jio wisas kunas dreboje. - Tu esi wisai nusimines Ingrabanai ir nori mirtie, bet asz noriu kad tu givas iszlik tai, nes asz mielinau su tawim lamingai giwentie. Ir [todas az wien pas tawe atejau. Asz nusitiku kad tu ka kita dari tai negu ant dvaro sargiba tai kaitai, kad tawe ir tawo tautie czei isztrame, tai tikt randasi daug szeminio, apie kuriuos tu rupintis turi. Jei tawo taw tieciezi patirs kad tu juos per sergejei, tai jie tawe wel pas sawe priims. Newienas nepa zinsta girre teip gerai kaip tu, ir todas az tawes prasau kad tu jotai in girre ir suzejkoti Swebus, o juos surades pranez tai zine grafi, idant jis galetu lengwiau agintie man suzodu no neprietelu. - Tu siunti mane szalinu no tawes, - atsilepie Ingraba banas tamsei, - o tu nori su griztie pas wiskupa, js ira teipat be sargibos kaip ir tu. - Tu teip kalbi, - susuzko Walburga, ir tawo zodei man skaudu. Ne del manes az ru piniosu, bet wien del tawes asz stimenus zwenta moksla, i dant tu gero daritai sawo prie szininkams. - Tu teip kalbi, - atsake Ingrabanas, - ir ta, kuri del manes in girre ejo, nepraszta nieko ant tawozio no maner. Ek sweika Walburga, asz jo ju. - Da ne, - atsake Walbur ga ir nutwere jio ranka. - Jei tu josi, tai man brangu, kad asz pati tawe in priegada siun cziu. Jei tu nori jote in girre su Swebis kwotie tai asz ta we nepaleisu. Tu tikt turi jo tie neprietelus suzejkocie ir juos surades aguriztie ir sawo tautiecius persergetie. Jei sle tu nori su neprietelies wisai wienas in atwira kowa stotie, tai asz tawe nepaleisu. - Ije apkabio juo kakla o Ingraba nas pabucowio ijei in kakta ir tate: Tolaus bus. -

JUOKAI.

Jaunas Ponas. Wienas jaunas ponas uzwasia wo in prasta karczemia, kurio je zidas szinkawo, o kaipo zidi azkas papratimas, tai pradejo klausinetic apie wiska in kur wazuoje ir ko wazuoji. Kelau ninkas kaipo atwiras zmogus, nesilepi ko wazuoje, nes tiesiok pasaki: „wazuoji in swieta je szkocie proto.“ Zidas sukias pamisli no saw: jagu tu wazuoji in swieta jez kotie proto, tai tu turi turetie ne maizi piningu su sawim. Nes ir ponaczini akiwnmas zido swisw ne patiko, teipos-gi pamisli no saw: asz matau, nori mane mat pamokint, nes taw ne pasieks. Po maizi labai wa karenes, ponaczini nusiemias no sawes platu dirza su piningais, meti jin ant stalo, pats-gi atsi guli ant sziaudu ka buwo tuo jaus szale stalo ant asos paklo ta ir nudari miegant. Zidas isz kamaraite ziurejo labai aki wai, kur gulejo nudetas dirzas su piningais ir uzgesino zibrus. Ponszita tawo laikie pamaze li paeme no stalo dirza pas sa we ir pradejo knarkt, nuduo damas sunku mega. Zidas mi slidamas, jog labai uzniogo, ant pirzutu iszlinko isz kama reles ir slinko pas stala, cziaupi neje aplinkui, nes dirzo su pi ningais e buwo. Kada zidas atsirauki, ponaczini pamazeli we lei dirza padejo ant stalo. Zidas welei uzbrauki deguti uztegi zwake ir ziuri in kama reles in karczemia ant stalo, dirzas guli kaip gulejo ant sa wo wietos. Uzgesino tada zwa ke, o tawo laikie ponaczini welei no stalo paemi dirza su pinin gais ir da labiau knarki. Zidas ant pirzutu welei slen ka pa m d rza, czinipone in graibo ant stalo, dirzo ne randa net ir ant stalo uzlipe ir grai be, dirzo nerado. Sugrizta in kamarele ir welei zwakute uz degi, o tawo laikie ponaczini we lei padejo dirza ant stalo. Zidas welei mat ant stalo gulinti dir za. Uzpute ziburi, o ponaczini welei pagrebe dirza no stalo. Ejna zidas trecziu kartu, czinipone, dirzo neira. Dasiprato ant galo, jog tai ira ezciese pdaizitas, sunurze jo sau po nose: „Rich an taty aran, di szwarzurj“ ir atigiu li miegot. Ankti tada atsikeli tawo keluoninkas, apsiujosi su dirzu, rodos kaip ir nieke ne buwo paklausu zido kiek rei ke uz nakwine o kada iszei tawo wazuot, tari zidas: - Ny! kam ponaczini ke laut in weta jez kotie prote? Ponaczini turi proto inwales. Ant zopostes. - Klausik Katriuk - ar tu wiska pasakei kuniugui ant apwiedes! - Zinoma jog pasakiau. - Katai kenke jog mudu do kartu ejdami in baizniczia paei bucziawowai! - Kad tiktai wiena karta. - Tai rotis kwafas negel is jez tawer, net baime! Ar tai asz ne zinuoju, jog mudu abudu welei sugriznesiwa per taje paceje g raitie. Tarp poros. - Ej Jurgi - tu nuotatos laks tai in karczema tik tai czebata ant tawozio pleszil rodos kad tau kas juosus downojo. O tu tiktai tarszinski sileziu wai, jog rodos ant feru izgrai nau. SEND-US ONE DOLLAR. THE ACME QUEEN. QUARTY BOTTLE. \$3.75 IS OUR SPECIAL 90 DAYS PRICE. THE J. M. BRUNDTA CO., Box 236 I, New York City. SENIAUSES IR PIRMOJINIS Lietuwiszkas Salunas Juozapo Zablacko. 418 W. Centre St. Mahanoy City, Pa. Wianonai in isz kur kitor pri buwia, uzlekite in teje wiet, kuri atsziami szwarzuku ir smagumu. Atus widasoz szaltas ir szwiezes, cigazoi net smagu in lupas palit, wisozias arliokas ka noeruzias. Kas karta uzewis ir pabandis, Tas jau ir tanzai atsiti ki. Isgidzini szaltu in wiena dienna. Jago imai Laxative Bromo Quinine Tablets, wisi apszkociu parduota arzo piningu szwarzuku pas taglio. Tuzat ul sz, baiznimas. Ant karczema randasi szwarzuku L. B. Q. gwasz temis. THE PATENT RECORD. Scientific American. MONEY TO PATENT GOOD IDEAS.

rankas papulitai. Tai dabar pa silik pas mane per nakti ir kad prades zwistie tai nujoj pas mano drauga Bruna, jis ira tisingas vras ir pasiru pins apie tawe. - Jis spaude ijos ranka o Walburga jante kad jio wisas kunas dreboje. - Tu esi wisai nusimines Ingrabanai ir nori mirtie, bet asz noriu kad tu givas iszlik tai, nes asz mielinau su tawim lamingai giwentie. Ir [todas az wien pas tawe atejau. Asz nusitiku kad tu ka kita dari tai negu ant dvaro sargiba tai kaitai, kad tawe ir tawo tautie czei isztrame, tai tikt randasi daug szeminio, apie kuriuos tu rupintis turi. Jei tawo taw tieciezi patirs kad tu juos per sergejei, tai jie tawe wel pas sawe priims. Newienas nepa zinsta girre teip gerai kaip tu, ir todas az tawes prasau kad tu jotai in girre ir suzejkoti Swebus, o juos surades pranez tai zine grafi, idant jis galetu lengwiau agintie man suzodu no neprietelu. - Tu siunti mane szalinu no tawes, - atsilepie Ingraba banas tamsei, - o tu nori su griztie pas wiskupa, js ira teipat be sargibos kaip ir tu. - Tu teip kalbi, - susuzko Walburga, ir tawo zodei man skaudu. Ne del manes az ru piniosu, bet wien del tawes asz stimenus zwenta moksla, i dant tu gero daritai sawo prie szininkams. - Tu teip kalbi, - atsake Ingrabanas, - ir ta, kuri del manes in girre ejo, nepraszta nieko ant tawozio no maner. Ek sweika Walburga, asz jo ju. - Da ne, - atsake Walbur ga ir nutwere jio ranka. - Jei tu josi, tai man brangu, kad asz pati tawe in priegada siun cziu. Jei tu nori jote in girre su Swebis kwotie tai asz ta we nepaleisu. Tu tikt turi jo tie neprietelus suzejkocie ir juos surades aguriztie ir sawo tautiecius persergetie. Jei sle tu nori su neprietelies wisai wienas in atwira kowa stotie, tai asz tawe nepaleisu. - Ije apkabio juo kakla o Ingraba nas pabucowio ijei in kakta ir tate: Tolaus bus. -

rankas papulitai. Tai dabar pa silik pas mane per nakti ir kad prades zwistie tai nujoj pas mano drauga Bruna, jis ira tisingas vras ir pasiru pins apie tawe. - Jis spaude ijos ranka o Walburga jante kad jio wisas kunas dreboje. - Tu esi wisai nusimines Ingrabanai ir nori mirtie, bet asz noriu kad tu givas iszlik tai, nes asz mielinau su tawim lamingai giwentie. Ir [todas az wien pas tawe atejau. Asz nusitiku kad tu ka kita dari tai negu ant dvaro sargiba tai kaitai, kad tawe ir tawo tautie czei isztrame, tai tikt randasi daug szeminio, apie kuriuos tu rupintis turi. Jei tawo taw tieciezi patirs kad tu juos per sergejei, tai jie tawe wel pas sawe priims. Newienas nepa zinsta girre teip gerai kaip tu, ir todas az tawes prasau kad tu jotai in girre ir suzejkoti Swebus, o juos surades pranez tai zine grafi, idant jis galetu lengwiau agintie man suzodu no neprietelu. - Tu siunti mane szalinu no tawes, - atsilepie Ingraba banas tamsei, - o tu nori su griztie pas wiskupa, js ira teipat be sargibos kaip ir tu. - Tu teip kalbi, - susuzko Walburga, ir tawo zodei man skaudu. Ne del manes az ru piniosu, bet wien del tawes asz stimenus zwenta moksla, i dant tu gero daritai sawo prie szininkams. - Tu teip kalbi, - atsake Ingrabanas, - ir ta, kuri del manes in girre ejo, nepraszta nieko ant tawozio no maner. Ek sweika Walburga, asz jo ju. - Da ne, - atsake Walbur ga ir nutwere jio ranka. - Jei tu josi, tai man brangu, kad asz pati tawe in priegada siun cziu. Jei tu nori jote in girre su Swebis kwotie tai asz ta we nepaleisu. Tu tikt turi jo tie neprietelus suzejkocie ir juos surades aguriztie ir sawo tautiecius persergetie. Jei sle tu nori su neprietelies wisai wienas in atwira kowa stotie, tai asz tawe nepaleisu. - Ije apkabio juo kakla o Ingraba nas pabucowio ijei in kakta ir tate: Tolaus bus. -

Temik Brolau! W. Rynkewicz, Agent, 215 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Hotelis PAS WINCA RAZUKA, 7 Washington Str. - New York N. Y.

LIETUWISZKAS SALUNAS, ANTANO DANISZEWICZIAUS, 330 W. CENTER ULI. MAHANAY CITY, PA.

KNIGA MONU. NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kalboje! JOSEPH MATUTIS, Brooklyn N. Y.

HOTELIS KAZ. RADZEWICZIAUS, 21 East Centre Uli Shendoah, Pa.

BEST FOR THE BOWELS, CASCARETS, KEEP YOUR BLOOD CLEAN.

RIPANS, They banish pain and prolong life. ONE GIVES RELIEF.

SAULE, LINKSMA WALANDA, TURI 8-NIS PUSLAPIUS, KASZTUOJE \$1.25 ant m. to.

Ne siunsk piningu. Jagu kenti isz prietasties onaniz mo, tai jez kok pagibos isz laik ba gal but uz weli, ba notura zomgu ne 12-13 d. Nemijs, pametimas weis les nakties laikie, gawfos skandejima irskaudzimas pecziu ir pradze ligos. Pats sirgau per keliolika naudatos wisas wikios giduoles, ant galo isz radza giduole kuri padari isz manes nauja zmogiu o jagu man a siunsi marke, tai atsiusiu apszazima kaip turigidinti, opezestwam konworte JOHN WASEL.

SECRETS OF SUCCESS. GOOD ADVICE to business boys by nearly 100 of the most successful business men.

NO DARITOJO PAS NESZIOTOJU. \$7.75. FREE EXAMINATION LADIES DR. GRAY'S SUIVE.

CONSUMERS WATCH CO., 424 MAIN STREET, Dept. E. E. Buffalo, N. Y.

Klausik ka zmonis kalba Shendoah, Pa. - Kur eji Juozai? - Ugi in Salta? - Pas ka dieni walgis? - Ugi pas A. KARPAUCKA.

STEBUKLIS ZINGIEDU IR AKIWA DEL SWIETO. Tikrai pirmitine Wianonai Gidykta ant uzdelidimo plauku ant praplikus galwu, slinkimas plauku in trumpa laika sudurtas, ira doots uztrimitas (gwarrantieje) Koznas usigwednia, kur jau tukstoziam Jusu Prof. Brundtas suteike pulkis, szwelenis ir tankius plaukus, ka tai haimieje per 14 d. kranzicis ir laikas jezwickie szirdingus padawekones. Wietas ofira: 145 Grand St. ir 996 Broadway, Brooklyn. Norint gawtie wis rodz no informacieje per laikusz adawekones uzdelidim.

THE J. M. BRUNDTA CO., Box 236 I, New York City. SENIAUSES IR PIRMOJINIS Lietuwiszkas Salunas Juozapo Zablacko.

Pirmutine uzeiga del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa. Petra: Zilaska, Ira tai geriause wietia Kur zmogus buna puikie priimtas ir wisame gali geriause roga gaut. Kas karta uzeina, tai igali ne uz mirszta isz swetingo primimo. Teipos-gi sluzce piningus in wisas dales swioto greizcause ir pigiau se.

Adoma Remeiki, 80 N. Wyoming Hazleton, Pa. Lietuwiszkas dzigowomisters ir balberis. M. MINKUS, 208 E Center Str. Shendoah, Pa.

LIETUWISZKAS GRABORIUS, W. Traskauckas, 606 W. Center ul.

W. Traskauckas, 606 W. Center ul. Jago atra Diwnas pasawnie in sawo gawto agintawo, arba prietast zabawozimo saw tuos pas teisingu zmogiu, o ne kur kitor. Atkiet Szant, Ruznati pulkis, ant sawo gawto fabriku, pulkis padawoti medzio. - Prietast ra apszazina ga ir no sawo pulkis antwizis laik sawi. Wiala padar pabawozitawie.

W. Traskauckas, 606 W. Center ul. Wisi Lietuwai ne tiktai isz New Brittain nes ir aplinkines, tegul atsz kwaknoje, ba szauzas ir teisingas wiazas. 14-111-9

W. Traskauckas, 606 W. Center ul. Wisi Lietuwai ne tiktai isz New Brittain nes ir aplinkines, tegul atsz kwaknoje, ba szauzas ir teisingas wiazas. 14-111-9

W. Traskauckas, 606 W. Center ul. Wisi Lietuwai ne tiktai isz New Brittain nes ir aplinkines, tegul atsz kwaknoje, ba szauzas ir teisingas wiazas. 14-111-9

LIETUWISZKAS BUZERIS M. KOZMINSKIS, 386 W. CENTER ST., MAHANOCITY. Wiskios mesos gali gauti galwies, wierzienos ir kaulionies, teipos-gi wisoku desza szwaziu, rakintu ir kokiu kas reikalauja. Ne reike no kiti priktu jagu turime sawo teisinga buozori 1-14-0.

Ne Turesi Rupesczki

JAGO SIUNSI
PININGUS * IN * LIETUVA
PER
Redakcije "Saules"

o greičiausiu mums ir ne tar-
reda jukio rupezi, kad ta-
vo pingini de dingtu.

Lehigh Valley

GELEZINKELIS.

Likos permaita May 14 1899.

Paš šiemet vazonojant las Najoro tegut eja-
ant dipo antilicosa: Foot of W. 23rd. Cor-
landu ba Derbrosas ul. (Panyvianys fortas
(atveto)

Del n rindas vatnot pasaleitina trenas, a
ejna tam laike ir in tases vites: In Penn Ha-
ven, 7 m rion, Masch Chinch, Lehighston, Shad-
gion Otsasoga, Allintown, Lehighston, East
on, Hazleton, Westery, Delano ant
5,35 7 18 las rito 1,00, 5,30

In New York 5,35, 7,50, las rito 1,00, 5,30
po piet.

In Hazleton 5,35, 7,50, las rito 1,00, 5,30
5,30 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda,
Uster, Athens, Waverly, Elmira 5,35, 10,32 las
rito 1,00, 5,30 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,32 las
rito 1,00, 5,30 po piet.

In Scranton 5,35, 10,32 las rito 1,00, 5,30 po pie
In Shenandoah, 10,37 las rito 1,00, 5,35, 7,13,
9,11 po piet.

In Haven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sha-
mokin 10,37 las rito 1,00, 5,35, 9,11 po piet.

In numbert ant kello Panyvianys
kintalo 10,37, las rito 1,00, 5,35 po piet.

In Delano 5,35, 7,50, 10,32 las rito 1,00, 5,35,
11,00 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater,
St. Clair, Pottsville 7, 5, 10,32 las rito 1,00, 5,30
po piet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir
Ashland 7,13 po piet.

NEDELINIS TRINIAS.

In Park Pl ir Delano 9,58 las rito 6,45 po
piet.

In Lofry, Audenriet ir Hazleton 9,58 las rito
6,45 po piet.

In Shenandoah, Haven Run, Centralia Mt
Carmel ir Shamokin 10,31 las rito 7,13 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda,
Rochester Buffalo ir in kitas scalia Westu 9,53
las rito 6,45 po piet.

New York Philadelphia 9,58 las rito.
Mouth Chank ir Hazleton, 9,58 las rito ir
6,45 po piet.

CHAS. S. LEE,
26 Cortland Street, Gen. Pass. Agt.
New York, N. Y.

Rollin H. Wilbur,
General Superintendent, 26 Cortland St.
South Bethlehem, Pa.

A. PALMER,
L. F. E. R. Act. Mahanoy City.

PHILADELPHIA & READING
RAILWAY.

Inzajie nandoje kietas anglis per ta
ne buna smirdanciu duma.

In effect July 1, 1899.

TRINIAI ISEJINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York per Philadelphia 2,47, 6,15,
7,50, 9,35, 11,20, 13,05, 14,50, 16,35, 18,20,
20,05, 21,50, 23,35, 25,20, 27,05, 28,90, 30,75,
32,60, 34,45, 36,30, 38,15, 40,00, 41,85, 43,70,
45,55, 47,40, 49,25, 51,10, 52,95, 54,80, 56,65,
58,50, 60,35, 62,20, 64,05, 65,90, 67,75, 69,60,
71,45, 73,30, 75,15, 77,00, 78,85, 80,70, 82,55,
84,40, 86,25, 88,10, 89,95, 91,80, 93,65, 95,50,
97,35, 99,20, 101,05, 102,90, 104,75, 106,60,
108,45, 110,30, 112,15, 114,00, 115,85, 117,70,
119,55, 121,40, 123,25, 125,10, 126,95, 128,80,
130,65, 132,50, 134,35, 136,20, 138,05, 139,90,
141,75, 143,60, 145,45, 147,30, 149,15, 151,00,
152,85, 154,70, 156,55, 158,40, 160,25, 162,10,
163,95, 165,80, 167,65, 169,50, 171,35, 173,20,
175,05, 176,90, 178,75, 180,60, 182,45, 184,30,
186,15, 188,00, 189,85, 191,70, 193,55, 195,40,
197,25, 199,10, 200,95, 202,80, 204,65, 206,50,
208,35, 210,20, 212,05, 213,90, 215,75, 217,60,
219,45, 221,30, 223,15, 225,00, 226,85, 228,70,
230,55, 232,40, 234,25, 236,10, 237,95, 239,80,
241,65, 243,50, 245,35, 247,20, 249,05, 250,90,
252,75, 254,60, 256,45, 258,30, 260,15, 262,00,
263,85, 265,70, 267,55, 269,40, 271,25, 273,10,
274,95, 276,80, 278,65, 280,50, 282,35, 284,20,
286,05, 287,90, 289,75, 291,60, 293,45, 295,30,
297,15, 299,00, 300,85, 302,70, 304,55, 306,40,
308,25, 310,10, 311,95, 313,80, 315,65, 317,50,
319,35, 321,20, 323,05, 324,90, 326,75, 328,60,
330,45, 332,30, 334,15, 336,00, 337,85, 339,70,
341,55, 343,40, 345,25, 347,10, 348,95, 350,80,
352,65, 354,50, 356,35, 358,20, 360,05, 361,90,
363,75, 365,60, 367,45, 369,30, 371,15, 373,00,
374,85, 376,70, 378,55, 380,40, 382,25, 384,10,
385,95, 387,80, 389,65, 391,50, 393,35, 395,20,
397,05, 398,90, 400,75, 402,60, 404,45, 406,30,
408,15, 410,00, 411,85, 413,70, 415,55, 417,40,
419,25, 421,10, 422,95, 424,80, 426,65, 428,50,
430,35, 432,20, 434,05, 435,90, 437,75, 439,60,
441,45, 443,30, 445,15, 447,00, 448,85, 450,70,
452,55, 454,40, 456,25, 458,10, 460,00, 461,85,
463,70, 465,55, 467,40, 469,25, 471,10, 472,95,
474,80, 476,65, 478,50, 480,35, 482,20, 484,05,
485,90, 487,75, 489,60, 491,45, 493,30, 495,15,
497,00, 498,85, 500,70, 502,55, 504,40, 506,25,
508,10, 510,00, 511,85, 513,70, 515,55, 517,40,
519,25, 521,10, 522,95, 524,80, 526,65, 528,50,
530,35, 532,20, 534,05, 535,90, 537,75, 539,60,
541,45, 543,30, 545,15, 547,00, 548,85, 550,70,
552,55, 554,40, 556,25, 558,10, 560,00, 561,85,
563,70, 565,55, 567,40, 569,25, 571,10, 572,95,
574,80, 576,65, 578,50, 580,35, 582,20, 584,05,
585,90, 587,75, 589,60, 591,45, 593,30, 595,15,
597,00, 598,85, 600,70, 602,55, 604,40, 606,25,
608,10, 610,00, 611,85, 613,70, 615,55, 617,40,
619,25, 621,10, 622,95, 624,80, 626,65, 628,50,
630,35, 632,20, 634,05, 635,90, 637,75, 639,60,
641,45, 643,30, 645,15, 647,00, 648,85, 650,70,
652,55, 654,40, 656,25, 658,10, 660,00, 661,85,
663,70, 665,55, 667,40, 669,25, 671,10, 672,95,
674,80, 676,65, 678,50, 680,35, 682,20, 684,05,
685,90, 687,75, 689,60, 691,45, 693,30, 695,15,
697,00, 698,85, 700,70, 702,55, 704,40, 706,25,
708,10, 710,00, 711,85, 713,70, 715,55, 717,40,
719,25, 721,10, 722,95, 724,80, 726,65, 728,50,
730,35, 732,20, 734,05, 735,90, 737,75, 739,60,
741,45, 743,30, 745,15, 747,00, 748,85, 750,70,
752,55, 754,40, 756,25, 758,10, 760,00, 761,85,
763,70, 765,55, 767,40, 769,25, 771,10, 772,95,
774,80, 776,65, 778,50, 780,35, 782,20, 784,05,
785,90, 787,75, 789,60, 791,45, 793,30, 795,15,
797,00, 798,85, 800,70, 802,55, 804,40, 806,25,
808,10, 810,00, 811,85, 813,70, 815,55, 817,40,
819,25, 821,10, 822,95, 824,80, 826,65, 828,50,
830,35, 832,20, 834,05, 835,90, 837,75, 839,60,
841,45, 843,30, 845,15, 847,00, 848,85, 850,70,
852,55, 854,40, 856,25, 858,10, 860,00, 861,85,
863,70, 865,55, 867,40, 869,25, 871,10, 872,95,
874,80, 876,65, 878,50, 880,35, 882,20, 884,05,
885,90, 887,75, 889,60, 891,45, 893,30, 895,15,
897,00, 898,85, 900,70, 902,55, 904,40, 906,25,
908,10, 910,00, 911,85, 913,70, 915,55, 917,40,
919,25, 921,10, 922,95, 924,80, 926,65, 928,50,
930,35, 932,20, 934,05, 935,90, 937,75, 939,60,
941,45, 943,30, 945,15, 947,00, 948,85, 950,70,
952,55, 954,40, 956,25, 958,10, 960,00, 961,85,
963,70, 965,55, 967,40, 969,25, 971,10, 972,95,
974,80, 976,65, 978,50, 980,35, 982,20, 984,05,
985,90, 987,75, 989,60, 991,45, 993,30, 995,15,
997,00, 998,85, 1000,70, 1002,55, 1004,40, 1006,25,
1008,10, 1010,00, 1011,85, 1013,70, 1015,55, 1017,40,
1019,25, 1021,10, 1022,95, 1024,80, 1026,65, 1028,50,
1030,35, 1032,20, 1034,05, 1035,90, 1037,75, 1039,60,
1041,45, 1043,30, 1045,15, 1047,00, 1048,85, 1050,70,
1052,55, 1054,40, 1056,25, 1058,10, 1060,00, 1061,85,
1063,70, 1065,55, 1067,40, 1069,25, 1071,10, 1072,95,
1074,80, 1076,65, 1078,50, 1080,35, 1082,20, 1084,05,
1085,90, 1087,75, 1089,60, 1091,45, 1093,30, 1095,15,
1097,00, 1098,85, 1100,70, 1102,55, 1104,40, 1106,25,
1108,10, 1110,00, 1111,85, 1113,70, 1115,55, 1117,40,
1119,25, 1121,10, 1122,95, 1124,80, 1126,65, 1128,50,
1130,35, 1132,20, 1134,05, 1135,90, 1137,75, 1139,60,
1141,45, 1143,30, 1145,15, 1147,00, 1148,85, 1150,70,
1152,55, 1154,40, 1156,25, 1158,10, 1160,00, 1161,85,
1163,70, 1165,55, 1167,40, 1169,25, 1171,10, 1172,95,
1174,80, 1176,65, 1178,50, 1180,35, 1182,20, 1184,05,
1185,90, 1187,75, 1189,60, 1191,45, 1193,30, 1195,15,
1197,00, 1198,85, 1200,70, 1202,55, 1204,40, 1206,25,
1208,10, 1210,00, 1211,85, 1213,70, 1215,55, 1217,40,
1219,25, 1221,10, 1222,95, 1224,80, 1226,65, 1228,50,
1230,35, 1232,20, 1234,05, 1235,90, 1237,75, 1239,60,
1241,45, 1243,30, 1245,15, 1247,00, 1248,85, 1250,70,
1252,55, 1254,40, 1256,25, 1258,10, 1260,00, 1261,85,
1263,70, 1265,55, 1267,40, 1269,25, 1271,10, 1272,95,
1274,80, 1276,65, 1278,50, 1280,35, 1282,20, 1284,05,
1285,90, 1287,75, 1289,60, 1291,45, 1293,30, 1295,15,
1297,00, 1298,85, 1300,70, 1302,55, 1304,40, 1306,25,
1308,10, 1310,00, 1311,85, 1313,70, 1315,55, 1317,40,
1319,25, 1321,10, 1322,95, 1324,80, 1326,65, 1328,50,
1330,35, 1332,20, 1334,05, 1335,90, 1337,75, 1339,60,
1341,45, 1343,30, 1345,15, 1347,00, 1348,85, 1350,70,
1352,55, 1354,40, 1356,25, 1358,10, 1360,00, 1361,85,
1363,70, 1365,55, 1367,40, 1369,25, 1371,10, 1372,95,
1374,80, 1376,65, 1378,50, 1380,35, 1382,20, 1384,05,
1385,90, 1387,75, 1389,60, 1391,45, 1393,30, 1395,15,
1397,00, 1398,85, 1400,70, 1402,55, 1404,40, 1406,25,
1408,10, 1410,00, 1411,85, 1413,70, 1415,55, 1417,40,
1419,25, 1421,10, 1422,95, 1424,80, 1426,65, 1428,50,
1430,35, 1432,20, 1434,05, 1435,90, 1437,75, 1439,60,
1441,45, 1443,30, 1445,15, 1447,00, 1448,85, 1450,70,
1452,55, 1454,40, 1456,25, 1458,10, 1460,00, 1461,85,
1463,70, 1465,55, 1467,40, 1469,25, 1471,10, 1472,95,
1474,80, 1476,65, 1478,50, 1480,35, 1482,20, 1484,05,
1485,90, 1487,75, 1489,60, 1491,45, 1493,30, 1495,15,
1497,00, 1498,85, 1500,70, 1502,55, 1504,40, 1506,25,
1508,10, 1510,00, 1511,85, 1513,70, 1515,55, 1517,40,
1519,25, 1521,10, 1522,95, 1524,80, 1526,65, 1528,50,
1530,35, 1532,20, 1534,05, 1535,90, 1537,75, 1539,60,
1541,45, 1543,30, 1545,15, 1547,00, 1548,85, 1550,70,
1552,55, 1554,40, 1556,25, 1558,10, 1560,00, 1561,85,
1563,70, 1565,55, 1567,40, 1569,25, 1571,10, 1572,95,
1574,80, 1576,65, 1578,50, 1580,35, 1582,20, 1584,05,
1585,90, 1587,75, 1589,60, 1591,45, 1593,30, 1595,15,
1597,00, 1598,85, 1600,70, 1602,55, 1604,40, 1606,25,
1608,10, 1610,00, 1611,85, 1613,70, 1615,55, 1617,40,
1619,25, 1621,10, 1622,95, 1624,80, 1626,65, 1628,50,
1630,35, 1632,20, 1634,05, 1635,90, 1637,75, 1639,60,
1641,45, 1643,30, 1645,15, 1647,00, 1648,85, 1650,70,
1652,55, 1654,40, 1656,25, 1658,10, 1660,00, 1661,85,
1663,70, 1665,55, 1667,40, 1669,25, 1671,10, 1672,95,
1674,80, 1676,65, 1678,50, 1680,35, 1682,20, 1684,05,
1685,90, 1687,75, 1689,60, 1691,45, 1693,30, 1695,15,
1697,00, 1698,85, 1700,70, 1702,55, 1704,40, 1706,25,
1708,10, 1710,00, 1711,85, 1713,70, 1715,55, 1717,40,
1719,25, 1721,10, 1722,95, 1724,80, 1726,65, 1728,50,
1730,35, 1732,20, 1734,05, 1735,90, 1737,75, 1739,60,
1741,45, 1743,30, 1745,15, 1747,00, 1748,85, 1750,70,
1752,55, 1754,40, 1756,25, 1758,10, 1760,00, 1761,85,
1763,70, 1765,55, 1767,40, 1769,25, 1771,10, 1772,95,
1774,80, 1776,65, 1778,50, 1780,35, 1782,20, 1784,05,
1785,90, 1787,75, 1789,60, 1791,45, 1793,30, 1795,15,
1797,00, 1798,85, 1800,70, 1802,55, 1804,40, 1806,25,
1808,10, 1810,00, 1811,85, 1813,70, 1815,55, 1817,40,
1819,25, 1821,10, 1822,95, 1824,80, 1826,65, 1828,50,
1830,35, 1832,20, 1834,05, 1835,90, 1837,75, 1839,60,
1841,45, 1843,30, 1845,15, 1847,00, 1848,85, 1850,70,
1852,55, 1854,40, 1856,25, 1858,10, 1860,00, 1861,85,
1863,70, 1865,55, 1867,40, 1869,25, 1871,10, 1872,95,
1874,80, 1876,65, 1878,50, 1880,35, 1882,20, 1884,05,
1885,90, 1887,75, 1889,60, 1891,45, 1893,30, 1895,15,
1897,00, 1898,85, 1900,70, 1902,55, 1904,40, 1906,25,
1908,10, 1910,00, 1911,85, 1913,70, 1915,55, 1917,40,
1919,25, 1921,10, 1922,95, 1924,80, 1926,65, 1928,50,
1930,35, 1932,20, 1934,05, 1935,90, 1937,75, 1939,60,
1941,45, 1943,30, 1945,15, 1947,00, 1948,85, 1950,70,
1952,55, 1954,40, 1956,25, 1958,10, 1960,00, 1961,85,
1963,70, 1965,55, 1967,40, 1969,25, 1971,10, 1972,95,
1974,80, 1976,65, 1978,50, 1980,35, 1982,20, 1984,05,
1985,90, 1987,75, 1989,60, 1991,45, 1993,30, 1995,15,
1997,00, 1998,85, 2000,70, 2002,55, 2004,40, 2006,25,
2008,10, 2010,00, 2011,85, 2013,70, 2015,55, 2017,40,
2019,25, 2021,10, 2022,95, 2024,80, 2026,65, 2028,50,
2030,35, 2032,20, 2034,05, 2035,90, 2037,75, 2039,60,
2041,45, 2043,30, 2045,15, 2047,00, 2048,85, 2050,70,
2052,55, 2054,40, 2056,25, 2058,10, 2060,00, 2061,85,
2063,70, 2065,55, 2067,40, 2069,25, 2071,10, 2072,95,
2074,80, 2076,65, 2078,50, 2080,35, 2082,20, 2084,05,
2085,90, 2087,75, 2089,60, 2091,45, 2093,30, 2095,15,
2097,00, 2098,85, 2100,70, 2102,55, 2104,40, 2106,25,
2108,10, 2110,00, 2111,85, 2113,70, 2115,55, 2117,40,
2119,25, 2121,10, 2122,95, 2124,80, 2126,65, 2128,50,
2130,35, 2132,20, 2134,05, 2135,90, 2137,75, 2139,60,
2141,45, 2143,30, 2145,15, 2147,00, 2148,85, 2150,70,
2152,55, 2154,40, 2156,25, 2158,10, 2160,00, 2161,85,
2163,70, 2165,55, 2167,40, 2169,25, 2171,10, 2172,95,
2174,80, 2176,65, 2178,50, 2180,35, 2182,20, 2184,05,
2185,90, 2187,75, 2189,60, 2191,45, 2193,30, 2195,15,
2197,00, 2198,85, 2200,70, 2202,55, 2204,40, 2206,25,
2208,10, 2210,00, 2211,85, 2213,70, 2215,55, 2217,40,
2219,25, 2221,10, 2222,95, 2224,80, 2226,65, 2228,50,
2230,35, 2232,20, 2234,05, 2235,90, 2237,75, 2239,60,
2241,45, 2243,30, 2245,15, 2247,00, 2248,85, 2250,70,
2252,55, 2254,40, 2256,25, 2258,10, 2260,00, 2261,85,
2263,70, 2265,55, 2267,40, 2269,25, 2271,10, 2272,95,
2274,80, 2276,65, 2278,50, 2280,35, 2282,20, 2284,05,
2285,90, 2287,75, 2289,60, 2291,45, 2293,30, 2295,15,
2297,00, 2298,85, 2300,70, 2302,55, 2304,40, 2306,25,
2308,10, 2310,00, 2311,85, 2313,70, 2315,55, 2317,40,
2319,25, 2321,10, 2322,95, 2324,80, 2326,65, 2328,50,
2330,3